

For your approval

To _____ From _____ Date _____ Pages incl. this _____

Title _____ Language _____ **Proof no.** _____

Code no. _____ Version _____ Project id. _____ **Return before** _____

Sent for	Responsible	Done (date/signature)
Translation		
Proofreading layout / illustration		
Proofreading text / spelling		
Proofreading technical information		
Proofreading audiological information		
Quality Control Approval		

Remarks:

New proof wanted	Further comments:
OK for print	
Quantity:	
Requested date of delivery:	
Date:	
Signature:	

Please complete this form and return with the material attached

INSTRUCTIUNI DE FOLOSIRE

GO



Retroauricular



oticon
PEOPLE FIRST

Mesaj important

Va rugam sa va familiarizati cu intreg continutul acestei brosurii inainte de a incepe sa folositi proteza auditiva. Contine instructiuni si informatii importante in ceea ce priveste folosirea si utilizarea protezei auditive precum si a bateriilor.

Aceasta broșura conține

GO

Retroauricular

Nume: _____

Data: _____

Va felicitam pentru achizitionarea protezelor auditive digitale. Ele reprezinta una dintre cele mai avansate tehnologii digitale disponibile in momentul de fata in domeniul protezarii auditive. Urmati cu atentie instructiunile atunci cand le folositi si le intretineti. Aceste instructiuni va vor ajuta sa va bucurati pe deplin de beneficiile si performantele inalte ale protezelor auditive.

Continut

Despre proteza dumneavoastra auditiva GO	6
Retroauricular	7
Pornire/Oprire	8
Cum sa va potriviti proteza auditiva	9
Butonul de pornire	10
Bobina telefon	11
Potentiometru de volum	11
Schimbarea bateriei	12
Compartiment de baterie rezistent la acces	14
Trompa ajustabila	14
Avertizari	Pagini galbene
Papucul FM/DAI	15
Intretinerea zilnica a protezei auditive	16
Folosirea protezei auditive	19
Probleme uzuale si solutionarea lor	24
Garantie internationala	26
Reparatie	26

Despre proteza auditiva GO

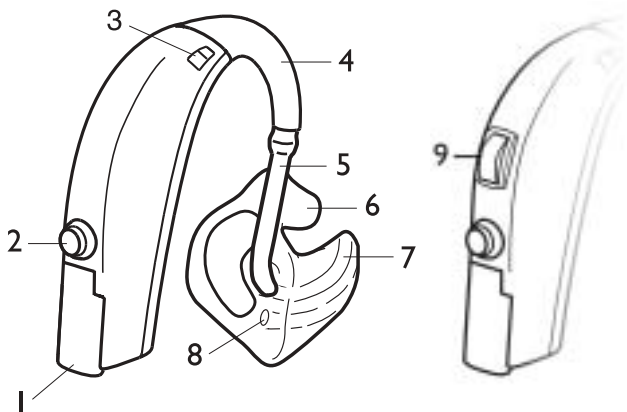
Proteza dumneavoastra auditiva Go foloseste o tehnologie digitala avansata. Acesta este in intregime automata, capabila sa ajusteze volumul din proteza in milisecunde.

Proteza dumneavoastra:

- Retroauriculara
- Retroauriculara cu
potentiometru de volum
- Retroauriculara Power

Tip baterie: 13

Retroauriculara



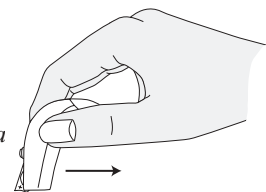
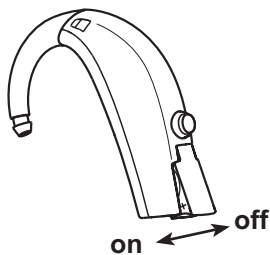
- 1 Compartiment de baterie si intrerupator Pornire/Oprire
- 2 Buton pentru bobina de telefon (telecoil)
- 3 Orificiu microfon
- 4 Trompa
- 5 Tub de oliva
- 6 Oliva
- 7 Iesirea sunetului
- 8 Vent
- 9 Potentiometru de volum

Pornit/oprit

Porniti proteza auditiva prin inchiderea completa a compartimentului bateriei.
Opriti proteza auditiva prin deschiderea usoara a compartimentului bateriei pana cand se simte un clic.

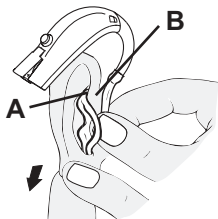
Daca intampinati probleme de dexteritate, exista o modalitate alternativa de a opri proteza auditiva, si anume aceea de a plasa baza protezei auditive pe o suprafata plata, de a apasa usor si de a trage proteza auditiva, dupa cum este ilustrat mai jos. Compartimentul bateriei se va deschide usor (inchizandu-se proteza auditiva).

Pentru a economisi baterie, asigurati-va asupra faptului ca proteza auditiva este oprita atunci cand nu o purtati.



Potrivirea protezei auditive

- Opriti proteza auditiva prin deschiderea compartimentului bateriei.



- Tineti oliva, dupa cum este ilustrat.

- Plasati varful olivei in canalul auditiv, rasucind usor, asigurandu-va asupra faptului ca partea de sus a olivei (A) este impinsa in spate si sub pliul urechii (B).



- Trageti usor in jos lobul urechii si apasati oliva in directia canalului auditiv.
- Avand oliva pozitionata in mod corect in urechea dumneavoastra, plasati proteza auditiva in spatele urechii ~~dumneavoastra~~ prin ridicarea partii sale inferioare si pozitionarea acesteia peste partea de sus a urechii dumneavoastra.
- Porniti proteza auditiva inchizand compartimentul bateriei.

Apasarea butonului

Proteza dumneavoastra are un buton ce se poate apasa pentru a selecta diferite programe. In tabelul de mai jos, audioprotezistul a indicat functia corespunzatoare apasarii butonului. Atunci cand comutati intre diferite programe, proteza auditiva va emite bipuri. Apasati butonul pana auziti bipurile – comutarea are o scurta intarziere pentru a preveni activarea neintentionata. Numarul de bipuri va indica ce program folositi. Proteza auditiva este comutata in mod automat pe functia de microfon (M), pentru uzul general, atunci cand porniti proteza auditiva.

Setarea apasarii butonului

bipuri	
1	Intotdeauna microfon (M) pentru uzul general
3	T <input type="checkbox"/> MT <input type="checkbox"/> neaplicabil <input type="checkbox"/>
3	T <input type="checkbox"/> neaplicabil <input type="checkbox"/>

Bobina de telefon (telecoil)

Bobina de telefon (telecoil) va receptiona semnale provenind de la sisteme avand bucla (loop) incorporata si de la telefoane. Folositi bobina de telefon (telecoil) atunci cand va aflati intr-o cladire in care este instalat sistemul cu bucla (loop) si incercati bobina de telefon (telecoil) atunci cand folositi telefonul. Nu folositi bobina de telefon (telecoil) cu telefoanele mobile. Trei (3) bipuri vor indica faptul ca bobina de telefon (telecoil) este activata. Audioprotezistul va programa bobina de telefon (telecoil) astfel incat sa functioneze in mod simultan cu microfonul (MT) sau numai ca bobina de telefon (telecoil) (T).

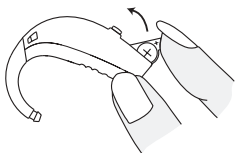
Controlul volumului

Proteza dumneavoastra poate fi prevazuta cu un control al volumului. Controlul volumului va permite sa ajustati volumul in situatii de ascultare specifice, pana la nivelul la care va simtiti confortabil.

Miscati rotita controlului de volum cu ajutorul degetului. Rotirea controlului in sus confera mai mult volum. Rotirea controlului in jos confera mai putin volum. Audioprotezistul va programa controlul volumului astfel incat sa reflecte in ansamblu taria sa.



Schimbarea bateriei



O baterie consumata trebuie inlocuita imediat. Atunci cand puterea bateriei este scazuta, este posibil sa auziti o serie de bipuri. Acest fapt indica momentul schimbarii bateriei. Nu reprezinta o indicatie de proasta functionare a protezei auditive.

Pentru a inlocui bateria, urmati urmatoarele instructiuni:

- Deschideti compartimentul bateriei, impingand capatul mai ridicat si scoateti bateria veche.
- Scoateti eticheta adeziva de pe partea cu + a bateriei noi.
- Introduceti bateria noua (de tip 13) astfel incat semnul + al acesteia sa se potriveasca cu semnul + imprimat in interiorul compartimentului bateriei.

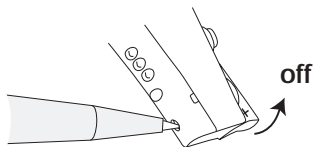
Atunci cand schimbati bateriile, poate dura cateva minute inainte ca bateria noua sa functioneze la intreaga sa capacitate.

Debarasare

- Consultati-va cu audioprotezistul in privinta aranjamentelor pentru debarasarea bateriilor. Poate exista un sistem pentru debarasarea acestora.
- Nu incercati niciodata sa incarcati baterii nereincarcabile.
- Nu va debarasati niciodata de baterii in acelasi mod in care o faceti cu gunoiul menajer. Acestea provoaca poluare a mediului inconjurator.
- Nu ardeti bateriile. Exista riscul ca acestea sa explodeze si sa cauzeze leziuni grave.

Compartiment pentru baterii rezistent la acces (optional)

Acesta este foarte recomandat în cazul nou-nascutilor, al copiilor mici și al persoanelor cu dificultăți de învățare.

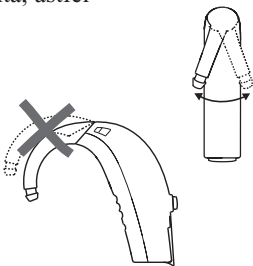


Instructiuni: Pentru a deschide compartimentul bateriei, inserati varful unui pix sau ceva similar în orificiul mic și împingeti în direcția indicată de săgeată.

Important: Nu fortați compartimentul bateriei dincolo de poziția sa de deschis complet. Introduceți bateria în mod corect. O forță excesivă aplicată poate deforma compartimentul de baterie, reducând eficiența sa împotriva intruziunii.

Trompa ajustabilă

Trompa poate fi rotită în poziția dorită, astfel încât să ofere maximum de confort.



Avertismente

Proteza auditiva si bateriile pot fi periculoase daca sunt inghitite sau folosite necorespunzator. Asemenea actiuni pot rezulta in leziuni severe, in pierderi de auz permanente, sau pot fi chiar fatale.

Familiarizati-va in intregime cu urmatoarele avertismente generale si cu intregul continut al acestei brosure inainte de a folosi proteza auditiva.

Protezele auditive si bateriile sunt periculoase daca sunt inghitite.

- Protezele auditive, componentele acestora, si bateriile nu reprezinta jucarii si trebuie tinute in afara zonei accesibile copiilor si a oricui le-ar putea inghiti sau suferi leziuni intr-o alta maniera.
- Nu schimbati niciodata bateria si nu ajustati controlul protezei auditive in fata nou-nascutilor, a copiilor mici sau a persoanelor cu dificultati de invatare.
- Debarasati-va de baterii intr-un loc in care nou-nascutii, copiii mici sau persoanele cu dificultati de invatare nu ar putea ajunge.
- Verificati intotdeauna medicamentatia inainte de a o inghiti, deoarece bateriile au fost adesea confundate cu pastile.

- Nu puneti niciodata bateriile sau protezele auditive in gura pentru nici un motiv, deoarece acestea sunt alunecoase si pot fi inghitite accidental.
- Majoritatea protezelor auditive Oticon pot fi oferite cu un compartiment de baterie securizat impotriva intruziunilor, daca acest lucru este solicitat. Acest lucru este recomandat puternic in cazul nou-nascutilor, al copiilor mici sau al persoanelor cu dificultati de invatare.

Daca inghititi o baterie sau o proteza auditiva, consultati de urgenta un medic.

Folosirea defectuoasa poate rezulta in pierdere de auz permanenta

- Protezele auditive trebuie folosite numai dupa ce a fost directionat si reglat de catre audioprotezist. Folosirea defectuoasa poate cauza pierderi de auz bruste si permanente.
- Nu permiteti niciodata altora sa poarte proteza dumneavoastra caci uzul incorect sau gresit poate cauza leziuni permanente pentru auzul acestora.

Folosirea bateriei

- Folositi intotdeauna baterii recomandate de catre audioprotezist. Bateriile de calitate scazuta pot curge si pot cauza leziuni grave.
- Nu incercati niciodata sa reincarcati bateriile. Acestea pot exploda si pot cauza leziuni grave.
- Nu ardeti bateriile. Exista riscul ca acestea sa explodeze si sa cauzeze leziuni grave.

Disfunctii ale protezelor auditive

- Protezele auditive se pot opri din functionare, de exemplu atunci cand bateriile au expirat sau daca tubul de oliva este blocat de umezeala sau cerumen. Ar trebui sa aveti cunostinta asupra faptului ca exista aceasta posibilitate, mai ales atunci cand va aflati in trafic sau dependent in vreun alt fel de sunetele de avertizare.

Interferenta

- Proteza dumneavoastra a fost testata minutios in privinta interferentelor, in acord cu cele mai stringente standarde internationale. Dar dezvoltarea noilor tehnici in mod constant aduce noi produse in societate, si unele dintre acestea pot produce radiatii electromagnetice, conducand la interferente neprevazute cu protezele auditive. Exemple in acest sens include aparatele de bucatarie, sistemele de alarma pentru magazine, telefoanele mobile, aparatele de fax, calculatoarele personale, razele X, tomograful, etc.

Possible secondary effects

- Hearing aids can cause an accelerated accumulation of cerumen (earwax).
- Non-allergic materials used in hearing aids can cause, in rare cases, skin irritation.

Consult your doctor if you experience any of these secondary effects.

Requirements for safety for Direct Audio Input (DAI)

- Safety of hearing aids with DAI is determined by the external signal source. When DAI is connected to the central hearing aid, this device must comply with IEC-60065, IEC-60601 or with equivalent safety standards.

Warning for the user of the hearing aid or the user of the hearing aid

- Special attention must be given to the selection, adjustment and use of hearing aids, where the maximum sound pressure level exceeds 132 dB SPL (IEC 711) because there is a risk of damage to the hearing of the user of the hearing aid.

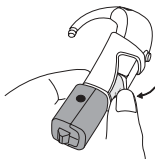
Papuc FM/DAI

FM

Un receptor FM permite protezei auditive sa receptioneze semnale direct de la un transmitator extern FM fara cabluri.

Montarea FM

Pentru a folosi un receptor FM incepeti prin a monta papucul FM pe proteza auditiva. Apoi atasati receptorul FM la baza papucului FM cu ajutorul conectorului. Pentru a indeparta papucul de pe proteza auditiva, apasati butonul gri si trageți inapoi.

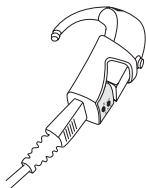


DAI

DAI ofera protezei auditive posibilitatea de a primi semnale in mod direct de la surse externe audio, precum TV, radio, calculator.

Montarea DAI

Incepeti prin a fixa papucul DAI pe proteza auditiva. Apoi, introduceti cablul DAI in papuc. Pentru a indeparta papucul de pe proteza auditiva, apasati butonul gri si trageți inapoi.



Nota: Atunci cand DAI este conectat la echipament de operare central, acest echipament trebuie sa se afle in acord cu IEC-60065, IEC-60601 sau cu standarde de siguranta echivalente.

Intretinere zilnica a protezei auditive

Atunci cand scoateti proteza auditiva de pe ureche sau din cutie, tineti-o deasupra unei suprafete moi, pentru a evita deteriorarea ei, in cazul in care o scapati din mana.

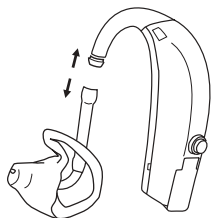
Inainte de a va culca, seara:

- Asigurati-va asupra faptului ca nu exista ceara de urechi in vreunul dintre orificiile olivei, avand in vedere ca acest lucru ar putea reduce eficienta protezei auditive.
- Deschideti compartimentul bateriei pentru a permite aerului sa circule.

Curatarea olivei

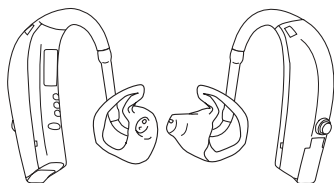
Oliva trebuie curatata in mod regulat.

- Deconectati oliva si tubul de oliva de la proteza auditiva.
- Spalati oliva cu apa calda folosind un sapun delicat. Nu folositi detergenti puternici.



Nu spalati proteza auditiva!

- Clatiti cu apa.
- Uscati oliva.
- Orice picatura de apa in interiorul olivei sau al tubului de oliva trebuie indepartata. Un aparat special pentru acest scop (pentru indepartarea apei din oliva) este disponibil si poate fi oferit de catre audioprotezist.
- Asigurati-va asupra faptului ca oliva si tubul de oliva sunt complet uscate inainte de a fi reconectate la proteza auditiva, dupa cum este prezentat in figura.

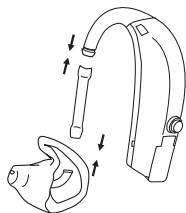


Stanga

Dreapta

Inlocuirea tubului de oliva

Tubul de oliva trebuie inlocuita atunci cand ajunge sa aiba un aspect galben sau dens. Consultati audioprotezistul in aceasta privinta.



Evitarea caldurii, umezelii si a chimicalelor

Proteza auditiva nu trebuie expusa niciodata la caldura extrema, de exemplu sa fie lasata in interiorul unei masini parcate la soare sau intr-un cuptor cu microunde uscat. Nu trebuie niciodata sa fie expusa la un exces de umezeala, de exemplu bai de abur, dusuri sau ploaie abundenta.

Daca proteza auditiva a fost expusa la umezeala sau la conditii foarte umede, aceasta ii poate afecta eficienta. Folosirea unui dispozitiv anti-umezeala pe timpul cand proteza auditiva nu este folosita (noaptea) poate ajuta in evitarea acestor probleme si poate chiar extinde perioada de viata a protezei auditive. Consultati audioprotezistul pentru alte sfaturi. Stergeti bateriile cu grija daca este prezenta umezeala.

Chimicalele din produsele cosmetice, spray pentru par, parfum, lotiune after-shave, lotiune de bronzat si cele impotriva insectelor pot afecta proteza auditiva. Indepartati intotdeauna proteza auditiva inainte de a aplica asemenea produse si sa permiteti sa treaca un timp pentru ca produsul respectiv sa se usuce inainte de a reintroduce proteza auditiva. Daca folositi lotiune, asigurati-va asupra faptului ca mainile dumneavoastra sunt uscate inainte de a va repune proteza auditiva.

Folosirea protezei auditive

Este nevoie de timp pentru a va adapta la o noua proteza auditiva. Perioada de adaptare difera de la persoana la persoana. Va depinde de un numar de factori, de exemplu daca ati mai folosit vreodata proteza auditiva si de gradul pierderii dumneavoastra de auz.

Sase pasi usori pentru un auz mai bun

I. In linistea casei dumneavoastra

Incercati sa va obisnuiti cu toate sunetele noi. Ascultati numeroasele sunete din fundal si incercati sa identificati fiecare sunet. Tineti minte faptul ca anumite sunete vor parea diferite fata de cele cu care erati obisnuit. Poate fi nevoie sa le invatati din nou. In timp veti deveni obisnuit cu sunetele mediului dumneavoastra inconjurator – daca acest lucru nu se petrece, contactati audioprotezistul.

Daca folosirea protezei auditive va oboseste, indepartati-o pentru un scurt timp si odihniti-va. In mod treptat veti putea sa ascultati perioade mai lungi de timp si sa purtati proteza auditiva pe parcursul intregii zile.

2. Conversatia cu o alta persoana

Asezati-va, impreuna cu o alta persoana, intr-o camera, in liniste. Trebuie sa va priviti fata in fata, astfel incat sa puteti citi expresiile fetei cu usurinta. Puteti experimenta sunete noi de vorbire, ce pot parea putin deranjante la inceput. Totusi, dupa ce creierul s-a adaptat la noile sunete de vorbire, ar trebui sa auziti limbajul cu o mai mare claritate.

3. Ascultarea radioului sau a televizorului

Atunci cand ascultati radioul sau televizorul, incepeti prin a asculta prezentatorii de stiri, deoarece acestia vorbesc, de obicei, mai clar, apoi incercati si alte programe.

Daca observati ca va este dificil sa ascultati radioul sau televizorul, audioprotezistul va va oferi sfaturi in privinta instrumentelor de asistenta a ascultarii. Daca beneficiati de un sistem de inductie de tip bucla (loop), va puteti bucura, de asemenea, de functia T sau MT pe proteza dumneavoastra.

4. Conversatii in grup

Situatiile de grup suntacompaniate, de obicei, de un mai mare grad de zgomot de fond si sunt, prin urmare, mai dificil in mod natural de urmarit. In asemenea situatii, prin urmare, axati-va atentia asupra persoanei pe care doriti sa o auziti. Daca va scapa un cuvnt, solicitati vorbitorului sa il repete. Tuturor li se intampla sa scape cate un cuvnt, din cand in cand.

5. Folosirea bobinei de telefon (telecoil) in biserica, teatru, cinema

Un numar din ce in ce mai mare de biserici, teatre si cladiri publice au instalate sisteme de tip bucla (loop). Aceste sisteme trimit sunete fara ajutorul cablurilor, ce pot fi receptionate de catre bobina de telefon (telecoil) din cadrul protezei auditive. In mod tipic, un anunt va va face cunoscut faptul ca locatia permite bobina de telefon (telecoil). Solicitati detalii audioprotezistului

6. Folosirea telefonului

Majoritatea protezelor auditive pot fi folosite cu un telefon, tinand receptorul la 2-3 cm de ureche. Poate fi de ajutor, de asemenea, inclinarea receptorului. Daca apare suierat, inclinati sau mutati receptorul usor si incercati sa-l mentineti nemiscat.

Daca proteza auditiva are bobina de telefon (telecoil), incercati trecerea la programul T, atunci cand vorbiti la telefon. Acest fapt poate elimina suieratul, depinzand de telefonul dumneavoastra.

Daca intampinati dificultati in a va auziti propria voce, incercati trecerea la modul MT (daca acesta este disponibil). Retineti faptul ca bobina de telefon (telecoil) opereaza prin detectarea valurilor magnetice. Numeroase aparate electrice, de exemplu aparatura de fax si computerele emit valuri magnetice. Asigurati-va asupra faptului ca telefonul se afla la 2-3 metri departare de asemenea echipament, pentru a evita interferenta.

Telefoane mobile

Proteza auditiva este creata pentru a se afla in acord cu cele mai stringente standarde pentru compatibilitatea electromagnetica internationala . Aceasta inseamna ca, in majoritatea cazurilor, puteti folosi un telefon mobil in timp ce purtati proteza auditiva. Totusi, daca experimentati dificultati atunci cand folositi un telefon mobil, este posibil sa fie necesar sa indepartati proteza auditiva inainte de a folosi telefonul. Gradul variat de perturbare se poate datora naturii particulare a telefonului dumneavoastra mobil.

Folositi proteza auditiva pe parcursul intregii zile

Cea mai buna cale de a asigura un auz mai bun este aceea de a practica ascultarea pana cand purtarea protezei auditive devine confortabila, pe parcursul intregii zile. In majoritatea cazurilor, nu veti avea toate beneficiile protezei auditive decat daca il folositi in mod frecvent.

Proteza auditiva nu va va restaura auzul normal. De asemenea, nu va preveni sau nu va imbunatati o deficienta de auz determinata de o cauza fiziologica. Va va oferi, totusi, ajutorul pentru a va folosi mai bine de abilitatea de auz pe care o aveti. Daca aveti doua proteze aditive purtati-le intotdeauna pe amandoua. A fi capabil sa auzi cu ambele urechi este la fel de important ca a fi capabil sa vezi cu ambii ochi.

Cele mai importante beneficii ce rezulta in urma folosirii a doua proteze auditive sunt:

- Abilitatea dumneavoastra de a localiza sunetele se va imbunatati.
- Va fi mai usor sa intelegeti vorbirea in medii zgomotoase.
- Riscul pentru o “deprivare auditiva” va fi in mod considerabil redus.
- Vetii avea parte de o imaginea a vorbirii mai completa si mai confortabila.

Probleme comune si solutiile lor

Efect	Cauza
Zgomot asemanator unui tiuit	Cerumen acumulat in canalul auditiv
	Proteza auditiva introdusa inadecvat
Lipsa de sunet	Iesirea sunetului este infundata
	Orificiul microfonului este infundat
	Bateria este epuizata
	Proteza auditiva este programata pe bobina de telefon (telecoil) (T)
	Bateria are contacte murdare sau corodate
Zgomot vajait sau bipuri	Bateria are contacte murdare sau corodate
	Bateria este murdara sau corodata
	Bateria este epuizata

Daca nici una dintre solutiile de mai sus nu va rezolva problema, cereti ajutorul audioprotezistului.

Solutia

Examinarea canalului auditiv de catre un medic sau un audioprotezist

Reintroduceti proteza auditiva (pagina 9)

Curatati iesirea sunetului (pagina 16)

Curatati orificiul microfonului cu o perie

Inlocuiti bateria (pagina 12)

Treceti pe semnalul microfonului (M) (pagina 10)

Deschideti si inchideti compartimentul bateriei de cateva ori sau inlocuiti bateria (pagina 12)

Deschideti si inchideti compartimentul bateriei de cateva ori sau inlocuiti bateria (pagina 12)

Curatati suprafetele bateriei cu o carpa curata sau inlocuiti bateria (pagina 12)

Inlocuiti bateria (pagina 12)

Garantie internationala

Protezele auditive Oticon au o garantie emisa de catre producator pentru o perioada de 12 luni de la data livrării. Aceasta acopera defecte de productie si de material ale protezei auditive in sine, dar nu si accesorii, precum bateriile, oliva, filtrele de cerumen, etc.

Probleme ce decurg din manipularea sau ingrijirea defectuoasa, folosirea excesiva, accidente, reparatii realizate de catre o persoana neautorizata, expunere la conditii corozive, schimbari fizice ale urechii dumneavoastra, deteriorari datorate unor obiecte straine ce au intrat in proteza auditiva sau ajustari incorecte nu sunt acoperite de catre garantie si pot duce la pierderea acesteia.

Garantia de mai sus nu afecteaza drepturile legale pe care le puteti avea in cadrul unor legislatii nationale ce guverneaza asupra vanzării de bunuri de consum.

Daca aveti nevoie de service

Duceti proteza auditiva la audioprotezist, ce va fi in masura sa rezolve problemele minore si sa realizeze ajustarile necesare pe loc.

Certificat de garantie Oticon

Numele posesorului

Cabinet de audioprotezare

Adresa cabinetului de audioprotezare

Numarul de telefon al cabinetului de audioprotezare

Data cumpararii protezei auditive

Perioada de garantie

Luni

Model stanga

Numar de serie

Model dreapta

Numar de serie

Tipul bateriei



Deseurile provenite de la echipamentele electronice trebuie depozitate conform regulamentului local.

Oticon A/S
9, Kongebakken
DK-2765 Smørum

CE 0543

www.hear-it.org
www.oticon.com

